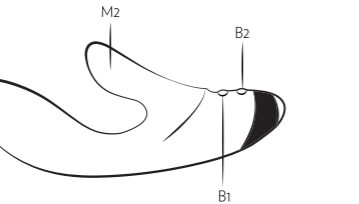


# VOU



# VIRGO

## INTRODUCTION



**DE:** Die Motoren werden über die Knöpfe unabhängig voneinander gesteuert.  
**EN:** The motors are controlled independently by each button.  
**FR :** Les moteurs sont contrôlables indépendamment par chaque bouton.  
**IT:** I motori sono controllati autonomamente da ogni pulsante.  
**ES:** Los motores se regulan independientemente mediante cada botón.  
**DK:** Motorerne styres uafhængigt af hinanden vha. de enkelte knapper.  
**NL:** De motoren worden met de twee knoppen onafhankelijk van elkaar aangestuurd.  
**PT:** Os motores são controlados individualmente através de cada botão.  
**SE:** Motorerna styrs oberoende av varje knapp.

### B1 / M1

**DE:** Vaginale Stimulation  
**EN:** Vaginal stimulation  
**FR :** Stimulation vaginale  
**IT:** Stimolazione vaginale  
**ES:** Estimulación vaginal  
**DK:** Vaginal stimulering  
**NL:** Vaginale stimulatie  
**PT:** Estimulação vaginal  
**SE:** Vaginal stimulans

### B2 / M2

**DE:** Klitorale Stimulation  
**EN:** Clitoral stimulation  
**FR :** Stimulation clitoridienne  
**IT:** Stimolazione clitoridea  
**ES:** Estimulación del clitoris  
**DK:** Stimulering af klitoris  
**NL:** Clitorale stimulatie  
**PT:** Estimulação clitoral  
**SE:** Klitorisstimulering

## 2

**DE:** Motoren  
**EN:** Motors  
**FR :** Moteurs  
**IT:** Motori  
**ES:** Motores  
**DK:** Motorer  
**NL:** Motoren  
**PT:** Motores  
**SE:** Motorer

## VIBRATION PATTERNS



VIBRATE



PULSE



FAST PULSE



INTERVAL



TEASE



BUILD UP



HIGH

**DE:** Vibrationsprogramme pro Motor  
**EN:** Vibration patterns per motor  
**FR :** Modes de vibration par moteur  
**IT:** Programmi di vibrazione per motore  
**ES:** Modos de vibración por motor  
**DK:** Vibrationsmønstre pr. motor  
**NL:** Vibratie programma per motor  
**PT:** Padrões de vibração por motor  
**SE:** Vibrationsmönster per motor

## CONTROLS



**DE:** Einmal drücken: anschalten / nächstes Programm  
**EN:** Single click: Turn ON / Next pattern  
**FR :** Pressez une fois : Allumer / Changer de programme  
**IT:** Pressione singola: accendi / programma successivo  
**ES:** Pulsar una vez: encender / siguiente modo de vibración  
**DK:** Enkelt klik: Tænd / Næste mønster  
**NL:** Eenmaal indrukken: inschakelen / volgende programma  
**PT:** Um clique: ligar / próximo padrão  
**SE:** Enskilt klick: slå på / nästa mönster



**DE:** Lange drücken: Intensität der Vibration verstärken (gleiches Programm)  
**EN:** Long click: Increase vibration intensity (same pattern)  
**FR :** Pressez longtemps : Augmenter l'intensité de vibration (même programme)  
**IT:** Pressione prolungata: aumenta intensità della vibrazione (stesso programma)  
**ES:** Mantener pulsado: aumentar la intensidad de la vibración (el mismo modo)  
**DK:** Enkelt klik Øg vibrationsintensiteten (samme mønster)  
**NL:** Lang indrukken: verhoogd de vibratie intensiteit (zelfde programma)  
**PT:** Clique prolongado: aumentar a intensidade da vibração (mesmo padrão)  
**SE:** Längre klick: öka vibrationsintensitet (samma mönster)



**DE:** Doppelklick: ausschalten  
**EN:** Double click: Turn OFF  
**FR :** Double-cliquez : Eteindre  
**IT:** Doppio click: spegni  
**ES:** Pulsar dos veces: apagar  
**DK:** Langt klik Sluk: Dobbeltklik uitschakelen  
**NL:** Tweemaal indrukken: uitschakelen  
**PT:** Duplo clique: desligar  
**SE:** Dubbelklicka: stäng av



**DE:** Nur wasserbasiertes Gleitgel verwenden  
**EN:** Use with water-based lubricant  
**FR :** Utilisez ce toy avec un lubrifiant à base d'eau  
**IT:** Usare con lubrificanti a base di acqua  
**ES:** Utilizar con lubricante a base de agua  
**DK:** Brug med vandbaseret glidecreme  
**NL:** Gebruik met glijmiddel op waterbasis  
**PT:** Utilizar com um lubrificante à base de água  
**SE:** Använd med vattenbaserat glidmedel



**DE:** Vor und nach Gebrauch gründlich reinigen. Ggf. einen Toy Cleaner benutzen  
**EN:** Clean thoroughly before and after use. If necessary, use a toy cleaner  
**FR :** Nettoyez soigneusement avant et après usage. Si nécessaire, utiliser un toy cleaner  
**IT:** Pulire accuratamente prima e dopo l'uso. Se necessario, usare un detergente per giocattoli erotici  
**ES:** Limpiar a fondo antes y después de su uso. Si es necesario, utilizar un limpiador de juguetes  
**DK:** Rengør grundigt før og efter brug. Brug legetøjsrens efter behov  
**NL:** Maak voor en na gebruik grondig schoon. Gebruik indien nodig een schoonmaakmiddel voor speeltjes  
**PT:** Limpe cuidadosamente antes e depois de utilizar. Se necessário, use com um produto limpador de brinquedos  
**SE:** Rengör noggrant före och efter användning. Om det är nödvändigt, använd en leksak renare



**DE:** Nicht mit Massageölen in Kontakt bringen  
**EN:** Avoid contact with massage oils  
**FR :** Evitez tout contact avec des huiles de massage  
**IT:** Evitare il contatto con gli oli per massaggio  
**ES:** Evitar contacto con aceites de masaje  
**DK:** Undgå kontakt med massageolier  
**NL:** Vermijd contact met massage-oliën  
**PT:** Evite o contacto com óleos de massagem  
**SE:** Undvik kontakt med massageoljor



**DE:** Das Toy kann während des Ladeprozesses nicht benutzt werden  
**EN:** The toy cannot be used during charging  
**FR :** Le toy ne peut pas être utilisé pendant le chargement  
**IT:** Il prodotto non può essere utilizzato durante la ricarica  
**ES:** El juguete no puede utilizarse mientras se carga  
**DK:** Legetøjet må ikke anvendes under opladning  
**NL:** Het speeltje kan tijdens het opladen niet worden gebruikt  
**PT:** O brinquedo não pode ser utilizado durante o carregamento  
**SE:** Leksaken kan ej användas under laddning



**DE:** Das LED-Licht blinkt – die Batterie lädt  
**EN:** LED blinking: the battery is charging  
**FR :** LED clignotante : la batterie est en charge  
**IT:** LED lampeggiante: batteria in carica  
**ES:** Luz LED parpadeando: la batería se está cargando  
**DK:** LED blinker: Batteriet oplader  
**NL:** Knipperend LED-lampje: de batterij wordt opgeladen  
**PT:** LED a piscar: a bateria está a carregar  
**SE:** LED som blinkar: batteriet laddas



**DE:** Das LED-Licht leuchtet, ohne zu blinken – die Batterie ist voll geladen  
**EN:** LED ON: the battery is fully charged  
**FR :** LED allumée : la batterie est pleinement chargée  
**IT:** LED acceso: batteria carica  
**ES:** Luz LED encendida: la batería está completamente cargada  
**DK:** LED lyser: Batteriet er helt opladet  
**NL:** LED-lampje brandt continu: de batterij is volledig opgeladen  
**PT:** LED fixa: a bateria está carregada  
**SE:** LED ON: Batteriet är fulladdat



**DE:** Hinweis: Zum Ein- und Ausschalten der Tastensperre beide Knöpfe kurz gleichzeitig gedrückt halten.  
**EN:** Note: To switch the travel lock on or off, briefly press and hold both buttons at the same time.  
**FR :** Remarque : pour bloquer un mode de vibration particulier, presser les deux boutons en même temps.  
**IT:** Nota: Per attivare o disattivare il blocco pulsante, premere brevemente i tasti nello stesso momento.  
**ES:** Nota: Para cambiar el bloqueo de los botones, mantener pulsado brevemente los dos botones al mismo tiempo.  
**DK:** Bemærk: For at tænde eller slukke for knaplåsen skal du trykke kort begge knappen samtidig og holde dem nede.  
**NL:** Opgelet: Om de knopblokkade aan of uit te zetten, houd je beide knoppen tegelijkertijd ingedrukt.  
**PT:** Nota: Para ativar ou desativar os botões, pressione os dois botões ao mesmo tempo.  
**SE:** OBS!: För att slå knapplåset på eller av, tryck kort och håll in båda knapparna samtidigt.



**DE:** Hinweis: Zum Ein- und Ausschalten der Tastensperre beide Knöpfe kurz gleichzeitig gedrückt halten.  
**EN:** Note: To switch the travel lock on or off, briefly press and hold both buttons at the same time.  
**FR :** Remarque : pour bloquer un mode de vibration particulier, presser les deux boutons en même temps.  
**IT:** Nota: Per attivare o disattivare il blocco pulsante, premere brevemente i tasti nello stesso momento.  
**ES:** Nota: Para cambiar el bloqueo de los botones, mantener pulsado brevemente los dos botones al mismo tiempo.  
**DK:** Bemærk: For at tænde eller slukke for knaplåsen skal du trykke kort begge knappen samtidig og holde dem nede.  
**NL:** Opgelet: Om de knopblokkade aan of uit te zetten, houd je beide knoppen tegelijkertijd ingedrukt.  
**PT:** Nota: Para ativar ou desativar os botões, pressione os dois botões ao mesmo tempo.  
**SE:** OBS!: För att slå knapplåset på eller av, tryck kort och håll in båda knapparna samtidigt.



**DE:** Hinweis: Zum Ein- und Ausschalten der Tastensperre beide Knöpfe kurz gleichzeitig gedrückt halten.  
**EN:** Note: To switch the travel lock on or off, briefly press and hold both buttons at the same time.  
**FR :** Remarque : pour bloquer un mode de vibration particulier, presser les deux boutons en même temps.  
**IT:** Nota: Per attivare o disattivare il blocco pulsante, premere brevemente i tasti nello stesso momento.  
**ES:** Nota: Para cambiar el bloqueo de los botones, mantener pulsado brevemente los dos botones al mismo tiempo.  
**DK:** Bemærk: For at tænde eller slukke for knaplåsen skal du trykke kort begge knappen samtidig og holde dem nede.  
**NL:** Opgelet: Om de knopblokkade aan of uit te zetten, houd je beide knoppen tegelijkertijd ingedrukt.  
**PT:** Nota: Para ativar ou desativar os botões, pressione os dois botões ao mesmo tempo.  
**SE:** OBS!: För att slå knapplåset på eller av, tryck kort och håll in båda knapparna samtidigt.



**DE:** Hinweis: Zum Ein- und Ausschalten der Tastensperre beide Knöpfe kurz gleichzeitig gedrückt halten.  
**EN:** Note: To switch the travel lock on or off, briefly press and hold both buttons at the same time.  
**FR :** Remarque : pour bloquer un mode de vibration particulier, presser les deux boutons en même temps.  
**IT:** Nota: Per attivare o disattivare il blocco pulsante, premere brevemente i tasti nello stesso momento.  
**ES:** Nota: Para cambiar el bloqueo de los botones, mantener pulsado brevemente los dos botones al mismo tiempo.  
**DK:** Bemærk: For at tænde eller slukke for knaplåsen skal du trykke kort begge knappen samtidig og holde dem nede.  
**NL:** Opgelet: Om de knopblokkade aan of uit te zetten, houd je beide knoppen tegelijkertijd ingedrukt.  
**PT:** Nota: Para ativar ou desativar os botões, pressione os dois botões ao mesmo tempo.  
**SE:** OBS!: För att slå knapplåset på eller av, tryck kort och håll in båda knapparna samtidigt.



**DE:** Hinweis: Zum Ein- und Ausschalten der Tastensperre beide Knöpfe kurz gleichzeitig gedrückt halten.  
**EN:** Note: To switch the travel lock on or off, briefly press and hold both buttons at the same time.  
**FR :** Remarque : pour bloquer un mode de vibration particulier, presser les deux boutons en même temps.  
**IT:** Nota: Per attivare o disattivare il blocco pulsante, premere brevemente i tasti nello stesso momento.  
**ES:** Nota: Para cambiar el bloqueo de los botones, mantener pulsado brevemente los dos botones al mismo tiempo.  
**DK:** Bemærk: For at tænde eller slukke for knaplåsen skal du trykke kort begge knappen samtidig og holde dem nede.  
**NL:** Opgelet: Om de knopblokkade aan of uit te zetten, houd je beide knoppen tegelijkertijd ingedrukt.  
**PT:** Nota: Para ativar ou desativar os botões, pressione os dois botões ao mesmo tempo.  
**SE:** OBS!: För att slå knapplåset på eller av, tryck kort och håll in båda knapparna samtidigt.



**DE:** Hinweis: Zum Ein- und Ausschalten der Tastensperre beide Knöpfe kurz gleichzeitig gedrückt halten.  
**EN:** Note: To switch the travel lock on or off, briefly press and hold both buttons at the same time.  
**FR :** Remarque : pour bloquer un mode de vibration particulier, presser les deux boutons en même temps.  
**IT:** Nota: Per attivare o disattivare il blocco pulsante, premere brevemente i tasti nello stesso momento.  
**ES:** Nota: Para cambiar el bloqueo de los botones, mantener pulsado brevemente los dos botones al mismo tiempo.  
**DK:** Bemærk: For at tænde eller slukke for knaplåsen skal du trykke kort begge knappen samtidig og holde dem nede.  
**NL:** Opgelet: Om de knopblokkade aan of uit te zetten, houd je beide knoppen tegelijkertijd ingedrukt.  
**PT:** Nota: Para ativar ou desativar os botões, pressione os dois botões ao mesmo tempo.  
**SE:** OBS!: För att slå knapplåset på eller av, tryck kort och håll in båda knapparna samtidigt.



**DE:** Hinweis: Zum Ein- und Ausschalten der Tastensperre beide Knöpfe kurz gleichzeitig gedrückt halten.  
**EN:** Note: To switch the travel lock on or off, briefly press and hold both buttons at the same time.  
**FR :** Remarque : pour bloquer un mode de vibration particulier, presser les deux boutons en même temps.  
**IT:** Nota: Per attivare o disattivare il blocco pulsante, premere brevemente i tasti nello stesso momento.  
**ES:** Nota: Para cambiar el bloqueo de los botones, mantener pulsado brevemente los dos botones al mismo tiempo.  
**DK:** Bemærk: For at tænde eller slukke for knaplåsen skal du trykke kort begge knappen samtidig og holde dem nede.  
**NL:** Opgelet: Om de knopblokkade aan of uit te zetten, houd je beide knoppen tegelijkertijd ingedrukt.  
**PT:** Nota: Para ativar ou desativar os botões, pressione os dois botões ao mesmo tempo.  
**SE:** OBS!: För att slå knapplåset på eller av, tryck kort och håll in båda knapparna samtidigt.



**DE:** Hinweis: Zum Ein- und Ausschalten der Tastensperre beide Knöpfe kurz gleichzeitig gedrückt halten.  
**EN:** Note: To switch the travel lock on or off, briefly press and hold both buttons at the same time.  
**FR :** Remarque : pour bloquer un mode de vibration particulier, presser les deux boutons en même temps.  
**IT:** Nota: Per attivare o disattivare il blocco pulsante, premere brevemente i tasti nello stesso momento.  
**ES:** Nota: Para cambiar el bloqueo de los botones, mantener pulsado brevemente los dos botones al mismo tiempo.  
**DK:** Bemærk: For at tænde eller slukke for knaplåsen skal du trykke kort begge knappen samtidig og holde dem nede.  
**NL:** Opgelet: Om de knopblokkade aan of uit te zetten, houd je beide knoppen tegelijkertijd ingedrukt.  
**PT:** Nota: Para ativar ou desativar os botões, pressione os dois botões ao mesmo tempo.  
**SE:** OBS!: För att slå knapplåset på eller av, tryck kort och håll in båda knapparna samtidigt.



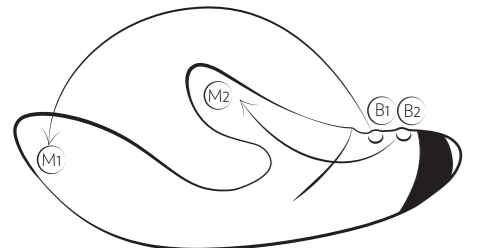
**DE:** Hinweis: Zum Ein- und Ausschalten der Tastensperre beide Knöpfe kurz gleichzeitig gedrückt halten.  
**EN:** Note: To switch the travel lock on or off, briefly press and hold both buttons at the same time.  
**FR :** Remarque : pour bloquer un mode de vibration particulier, presser les deux boutons en même temps.  
**IT:** Nota: Per attivare o disattivare il blocco pulsante, premere brevemente i tasti nello stesso momento.  
**ES:** Nota: Para cambiar el bloqueo de los botones, mantener pulsado brevemente los dos botones al mismo tiempo.  
**DK:** Bemærk: For at tænde eller slukke for knaplåsen skal du trykke kort begge knappen samtidig og holde dem nede.  
**NL:** Opgelet: Om de knopblokkade aan of uit te zetten, houd je beide knoppen tegelijkertijd ingedrukt.  
**PT:** Nota: Para ativar ou desativar os botões, pressione os dois botões ao mesmo tempo.  
**SE:** OBS!: För att slå knapplåset på eller av, tryck kort och håll in båda knapparna samtidigt.



**DE:** Hinweis: Zum Ein- und Ausschalten der Tastensperre beide Knöpfe kurz gleichzeitig gedrückt halten.  
**EN:** Note: To switch the travel lock on or off, briefly press and hold both buttons at the same time.  
**FR :** Remarque : pour bloquer un mode de vibration particulier, presser les deux boutons en même temps.  
**IT:** Nota: Per attivare o disattivare il blocco pulsante, premere brevemente i tasti nello stesso momento.  
**ES:** Nota: Para cambiar el bloqueo de los botones, mantener pulsado brevemente los dos botones al mismo tiempo.  
**DK:** Bemærk: For at tænde eller slukke for knaplåsen skal du trykke kort begge knappen samtidig og holde dem nede.  
**NL:** Opgelet: Om de knopblokkade aan of uit te zetten, houd je beide knoppen tegelijkertijd ingedrukt.  
**PT:** Nota: Para ativar ou desativar os botões, pressione os dois botões ao mesmo tempo.  
**SE:** OBS!: För att slå knapplåset på eller av, tryck kort och håll in båda knapparna samtidigt.

## TRAVEL LOCK

## QUICK START



The motors run independently

**B1** controls **M1**  
**B2** controls **M2**

In case of prolonged use  
M2 may warm up



Travel lock OFF



Turn ON / Next pattern



Increase vibration intensity



Turn off

## TECHNICAL SPECIFICATIONS



**DE:** Zertifiziertes Silikon, ABS-Kunststoff, Lithiumbatterie (3,7 V)  
100% wasserdicht bis zu 1 Meter, nicht tiefer eintauchen (IP67)  
Laufzeit (max. Geschwindigkeit): 40 Min. Ladezeit: 150 Min.  
**EN:** Certified silicone, ABS plastic Lithium battery (3.7 V)  
100% waterproof up to 1 meter, do not immerse deeper (IP67)  
Running time (maximum speed): 40 min. Charging time: 150 min.  
**FR:** Silicone certifié, plastique ABS Batterie Lithium (3.7 V)  
100% étanche jusqu'à un mètre, ne pas immerger davantage (IP67)  
Autonomie (vitesse maximale): 40 min Temps de chargement: 150 min  
**IT:** Silicone certificato, plastica ABS Batteria al litio (3.7 V)  
100% resistente all'acqua fino a 1 metro, non immergere a profondità maggiore (IP67)

Autonomia: 40 mins  
Tempo di ricarica: 150 mins  
**ES:** Silicona certificada, plástico ABS Batería de litio (3.7 V)  
100% impermeable hasta 1 metro, no sumergir a más profundidad (IP67)  
Tiempo de funcionamiento: 40 mins  
Tiempo de carga: 150 mins  
**DK:** Certificeret silikone, ABS-plast Litiumbatteri (3.7 V)  
100% vandtæt op til en meter, må ikke nedsænkes yderligere (IP67)  
Driftstid: 40 mins  
Opladningstid: 150 mins  
**NL:** Gecertificeerde silicone, ABS-plastic Lithiumbatterij (3.7 V)  
100% waterproof tot 1 meter, niet dieper onderdompelen (IP67)  
Werkingsduur: 40 mins  
Opladtid: 150 mins

**PT:** Silicone certificado, plástico ABS Bateria de Lítio (3.7 V)  
100% à prova de água até 1 metro de profundidade, não submergir a profundidades maiores (IP67)  
Tempo de operação: 40 mins  
Tempo de carregamento: 150 mins  
**SE:** Certifierat Silikon, ABS-plast Litiumbatteri (3.7 V)  
100% vattentät upp till 1 meter, bör ej doppas djupare (IP67)  
Längd: 40 mins  
Laddningstid: 150 mins

## SAFETY INSTRUCTIONS



**DE:** Bitte benutze das Produkt nicht in der Schwangerschaft, mit Herzschrittmacher, auf geschwollener oder entzündeter Haut. Hinweis: Nur zur vaginalen und externen Anwendung geeignet. Verwende das Ladekabel nur mit Adaptern, die einen Kurzschlusschutz haben, um Brandgefahr zu vermeiden.  
**DK:** Må ikke bruges under graviditet eller ved brug af pacemaker. Må ikke bruges på hævet eller betændt hud. NB! Kun til vaginal brug.  
**EN:** Do not use if you are pregnant or wear a pacemaker. Do not use on swollen or inflamed skin. Please note: For vaginal use only. Only use adapters that have short-circuit protection with this charging cable to reduce the risk of fire.  
**FR:** N'utilisez pas ce produit si vous portez un stimulateur cardiaque ou que vous êtes enceinte. Attention également à ne pas utiliser ce produit sur une peau enflammée, infectée ou lésée. Veuillez noter: Uniquement pour une utilisation vaginale.  
**IT:** Non adatto a donne in gravidanza e portatori di pacemaker. Non usare su pelle gonfia o infiammata. Nota: Solo per uso vaginale. Utilizzare solo adattatori con protezione da cortocircuito con questo cavo di ricarica per ridurre il rischio di incendio.  
**ES:** No apto para mujeres embarazadas o personas con marcapasos. No utilizar en piel irritada o inflamada. Nota: Solo para uso vaginal.

Utilice únicamente adaptadores que tengan protección contra cortocircuitos con este cable de carga para reducir el riesgo de incendio.  
Brug kun adaptere, der har kortslutningsbeskyttelse med dette opladerkabel for at mindske risikoen for brand.  
Niet gebruiken als je zwanger bent of een pacemaker draagt. Niet gebruiken op gezwollen of ontstoken huid.  
Opgelet: Uitsluitend voor vaginaal gebruik. Gebruik alleen een adapter met kortsluitingsbeveiliging met deze oplaadkabel om het risico op brand te verkleinen.  
PT: Não utilizar se está grávida ou tem um pacemaker. Não utilizar em peles inchadas ou inflamadas. Aviso: Apenas para uso vaginal. Use/Usa o cabo de carregamento só com adaptadores que tenham proteção contra curto-circuito para evitar o risco de incêndio.  
SE: Använd inte om du är gravid eller bär en pacemaker. Använd inte på svullen eller inflammerad hud. Obs: Bara vaginal användning. Använd endast adapterar som har kortslutningsskydd med denna laddningskabel för att minska risken för brand.

**DE:** Bitte entsorge dieses Produkt umweltgerecht bei einer Sammelstelle zur Verwertung elektronischer Geräte.  
**EN:** Please do not dispose of this item with household waste. Dispose environmentally at a specified collection point for the recycling of electronic equipment  
**FR:** Attention ! Ne jetez pas ce produit avec les déchets ménagers, mais dans un espace de collecte spécial pour les appareils électro-ménagers  
**IT:** Il prodotto non può essere smaltito come rifiuto urbano; va consegnato in un centro di raccolta per il riciclaggio delle apparecchiature elettroniche  
**ES:** Por favor, no tirar este producto en la basura doméstica. Para deshacerse del producto conforme a la protección del medio ambiente, entrégalo en un punto de recogida específico para el reciclaje de equipos electrónicos  
**DK:** Må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Skal bortskaffes på miljøvenlig vis på et indsamlingssted for genanvendelse af elektronisk udstyr  
**NL:** Dit artikel scheiden van het huishoudelijk afval. Graag naar een aangewezen verzamelpunt voor het recyclen van elektronische apparatuur brengen

**PT:** Por favor não descartar este produto em conjunto com o lixo doméstico. Descarte de forma ambientalmente correta em pontos de recolha apropriados para a reciclagem de dispositivos eletrónicos  
**SE:** Kasta inte den här artikeln med hushållsavfall. Avfallshantertera miljövänligt på en angiven uppsamlingsplats för återvinning av elektronisk utrustning

## LET'S CARE



**DE:** Die gesetzliche Gewährleistung von 24 Monaten gilt nur bei produktgerechter Nutzung, sachgemäßer Behandlung und keinen nachträglichen Veränderungen am Produkt  
**EN:** The statutory 24 month warranty is valid only for products used for their intended purpose, handled properly, and without any adjustments or changes to their original form  
**FR:** La garantie légale de 24 mois s'applique dans le cadre d'une utilisation normale, et uniquement si le produit n'a pas été modifié après achat  
**IT:** la garanzia legale di 24 mesi è valida qualora il prodotto sia stato utilizzato in conformità d'uso, maneggiato adeguatamente e senza interventi o modifiche  
**ES:** La garantía legal de 24 meses es válida solo para los productos utilizados con la finalidad prevista, debidamente manipulados y en su estado original sin modificaciones o cambios  
**DK:** Den lovebestemte garanti på 24 måneder gælder kun for produkter, der anvendes korrekt og til deres oprindelige formål, uden at der er foretaget ændringer eller tilpasninger i forhold til deres originale form  
**NL:** De wettelijke garantietermijn van 24 maanden geldt alleen voor producten die volgens hun bestemming zijn gebruikt, juist zijn behandeld, en zonder aanpassingen of wijzigingen van hun oorspronkelijke vorm

**PT:** A garantia legal de 24 meses é válida apenas para produtos utilizados para a finalidade pretendida, que são manuseados adequadamente, e sem alterações ao seu formato original  
**SE:** Den lagstadgade 24 månaders garanti gäller endast för produkter som används för sitt avsedda ändamål, hanteras på rätt sätt, och utan några justeringar eller ändringar i sin ursprungliga form

## WARRANTY



**DE:** Fragen zu diesem Produkt beantwortet Dir unser Kundenservice – per E-Mail an ([help@sonoma-internet.com](mailto:help@sonoma-internet.com)), oder telefonisch unter +49 30 208 473 88.  
**EN:** If you have any questions regarding this product, please contact Customer Services – either by email at ([help@sonoma-internet.com](mailto:help@sonoma-internet.com)), or by telephone at +49 30 208 473 88.  
**FR:** Si vous avez des questions sur ce produit merci de contacter nos équipes de conseillers, par e-mail ([help@sonoma-internet.com](mailto:help@sonoma-internet.com)) ou par téléphone au +33 (0) 805 119 666.  
**IT:** In caso di domande sul prodotto, contattate il Servizio Clienti tramite posta elettronica all'indirizzo ([help@sonoma-internet.com](mailto:help@sonoma-internet.com)), o al numero di telefono +49 30 208 473 88.  
**ES:** Si tienes alguna pregunta acerca del producto, por favor, póngase en contacto con el servicio al cliente, ya sea por correo electrónico al ([help@sonoma-internet.com](mailto:help@sonoma-internet.com)), o por teléfono al +49 30 208 473 88.  
**DK:** Hvis du har spørgsmål vedrørende produktet, kan du kontakte kundeservice – enten via e-mail på ([help@sonoma-internet.com](mailto:help@sonoma-internet.com)), eller telefon på +49 30 208 473 88.  
**NL:** Heb je vragen over dit product? Neem dan contact op met onze klantenservice – per e-mail op het adres ([help@sonoma-internet.com](mailto:help@sonoma-internet.com)), of per telefoon op nummer +49 30 208 473 88.

**PT:** No caso de ter quaisquer dúvidas relacionadas com este produto, por favor contactar os Serviços ao Cliente – através do e-mail ([help@sonoma-internet.com](mailto:help@sonoma-internet.com)), ou pelo telefone +49 30 208 473 88.  
**SE:** Om du har några frågor angående produkten, kontakta kundtjänst - antingen via e-post ([help@sonoma-internet.com](mailto:help@sonoma-internet.com)), eller på telefon +49 30 208 473 88.

## CUSTOMER SERVICE



# VOU

**Sonoma Internet GmbH**  
www.amorelie.com  
Wattstraße 11-13, 13355 Berlin  
Deutschland/Germany/Allemagne/Germania/Alemania/  
Tyskland/Duitsland/Alemanha/Tyskland  
All rights reserved. Made in China. / Alle Rechte vorbehalten. Hergestellt in China.  
Tous droits réservés. Fabriqué en Chine. / Tutti i diritti riservati. Prodotto in Cina.  
Todos los derechos reservados. Fabricado en China. / Alle rettigheder forbeholdes. Fremstillet i Kina  
Alle rechten voorbehouden. Gemaakt in China / Todos os direitos reservados. Fabricado na China  
All rättigheter reserverade. Tillverkad i Kina